

DURAMAX[®]

CEDARGRAIN

Collection

User Manual / Manuel De L'Utilisateur / Manual De Usuario
Manuale d'uso / Manual do usuário / Handleiding
Benutzerhandbuch / Användarmanual / Uživatelský manuál
Instrukcija obsluzi / Používateľská príručka / Navodila za uporabo
Korisnički priručnik / Használati utasítás / Manual de utilizare
Ръководство за употреба / Kullanım kılavuzu

DURABOX

416L / 110 GAL



! WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / AVVERTIMENTO / ATENÇÃO / WAARSCHUWING / WARNUNG / VARNING / VAROVÁNÍ / OSTRZEŻENIE / VÝSTRAHA / OPOZORILO / UPOZORENJE / FIGYELEM / AVERTIZARE / ВНИМАНИЕ / UYARI

Make sure fingers don't get squeezed between parts during assembly / Veillez à ne pas vous coincer les doigts entre les pièces lors de l'assemblage / Asegúrese de que los dedos no se aprieten entre las piezas durante el montaje / Accertarsi che le dita non vengano schiacciate tra le parti durante il montaggio / Certifique-se de que os dedos não fiquem comprimidos entre as peças durante a montagem / Zorg ervoor dat uw vingers tijdens de montage niet tussen de onderdelen bekneld raken / Bitte stellen Sie sicher, dass ihre Finger während des Zusammenbaus nicht eingeklemmt werde / Se till att fingrarna inte kläms mellan delar under monteringen / Dbejte na to, aby během montáže nedošlo k sevření prstů mezi částmi / Upewnij się, że palce nie zostały wciśnięte między częściami podczas montażu / Dbajte na to, aby sa počas montáže medzi častami netlačili prsty / Pazite, da se prsti med sestavljanjem ne stiskajo med deli / Pazite da se prsti ne stisnu između dijelova tijekom sklapanja / Ügyeljen arra, hogy az összeszerelés során az ujjak ne szoruljanak az alkatrészek közé / Asigurați-vă că degetele nu sunt strânse între piese în timpul asamblării / Уверете се, че пръстите не се стискат между частите по време на сглобяването / Montaj sırasında parmakların parçalar arasında sıkışmadığından emin olun.

EN CARE AND SAFETY

- To avoid any sort of damage, read and implement every step in the instruction manual carefully.
- Keep fingers away from connectors to avoid risk of injury during assembly.
- Be careful when handling components, some parts have metal edges. It is recommended that you always wear work gloves during assembly.
- Keep fingers away from the edge of the box and dampers while closing the lid to avoid risk of injury.
- Do not place more than 220 kg of weight load on top of the Durabox.
- It can accommodate seating for 2 persons on the Durabox.
- It is strictly NOT recommended to stand on the Durabox as the force can cause damage to the product and serious injuries to the user.
- Durabox 416L can withstand a maximum load of 50 kg of internal storage.
- Weather & Water Resistant.
- Lockable with a padlock (Padlock not included in package).
- Avoid storing flammable, hazardous, and hot items that may deteriorate the plastic.
- Do not use the product for carrying items.
- It is strictly not allowed for children to play inside the box as it may cause suffocation.
- In case of fire, do not attempt to extinguish any burning polypropylene with water.

FR ENTRETIEN ET SÉCURITÉ

- Pour éviter tout dommage, lisez et réalisez scrupuleusement chaque étape du manuel d'instructions.
- Pour éviter tout risque de blessures lors de l'assemblage, ne placez pas vos doigts trop près des connecteurs.
- Faites attention lorsque vous manipulez des composants, certaines pièces ont des bords en métal. Il est recommandé de toujours porter des gants de travail lors de l'assemblage.
- Gardez les doigts éloignés du bord de la boîte et des amortisseurs tout en fermant le couvercle pour éviter tout risque de blessure.
- Ne placez pas plus de 220 kg de poids sur le Durabox.
- Il peut accueillir 2 personnes assises sur le Durabox.
- Il est strictement déconseillé de se tenir sur le Durabox car la force peut causer des dommages au produit et des blessures graves à l'utilisateur.
- Durabox 416L peut supporter une charge maximale de 50 kg de stockage interne.
- Résistant aux intempéries et à l'eau.
- Verrouillable à l'aide d'un cadenas (cadenas non inclus dans l'emballage).
- Évitez d'entreposer des articles inflammables, dangereux et chauds, susceptibles de détériorer le plastique.
- N'utilisez pas le produit aux fins de transporter des objets.
- Il est strictement interdit aux enfants de jouer à l'intérieur du coffre, en raison du risque de suffocation.
- En cas d'incendie, n'utilisez surtout pas d'eau pour éteindre le polypropylène en combustion.

ES CUIDADO Y SEGURIDAD

- Para evitar cualquier daño, lea y siga cuidadosamente cada paso del manual de instrucciones.
- Mantenga los dedos alejados de los conectores para evitar el riesgo de lesiones durante el montaje.
- Tenga cuidado al manipular los componentes, algunas partes tienen bordes metálicos. Se recomienda que siempre use guantes de trabajo durante el montaje.
- Mantenga los dedos alejados del borde de la caja y los amortiguadores mientras cierra la tapa para evitar el riesgo de lesiones.
- No coloque más de 220 kg de peso sobre el Durabox.
- Puede acomodar asientos para 2 personas en el Durabox.
- No se recomienda estrictamente pararse en el cofre ya que la fuerza puede causar daños al producto y lesiones graves al usuario.
- Durabox 416L resiste un peso máximo de 50 kg de almacenamiento interno.
- Resistente a la intemperie y al agua.
- Puede cerrarse con un candado (no incluido en el paquete).
- Evite almacenar productos inflamables, peligrosos o calientes que podrían deteriorar el plástico.
- No utilice el producto para transportar objetos.
- Está totalmente prohibido que los niños jueguen en el interior del cofre, pues podrían asfixiarse.
- En caso de incendio, no intente apagar el polipropileno ardiendo con agua.

IT CURA E SICUREZZA

- Per evitare qualsiasi tipo di danno, leggere e attuare attentamente ogni fase del manuale di istruzioni.
- Tenere le dita lontano dai connettori per evitare il rischio di lesioni durante il montaggio.
- Fare attenzione quando si maneggiano i componenti, alcune parti hanno bordi taglienti. Si consiglia di indossare sempre guanti da lavoro durante il montaggio.
- Tenere le dita lontane dal bordo della scatola e dagli ammortizzatori durante la chiusura del coperchio per evitare il rischio di lesioni.
- Non collocare più di 220 kg di peso sopra il Durabox.
- Può ospitare posti a sedere per 2 persone sul Durabox.

IT CURA E SICUREZZA

- È severamente sconsigliato stare in piedi sul Durabox poiché la forza può causare danni al prodotto e gravi lesioni all'utente.
- Durabox 416L può sopportare un carico massimo di 50 kg di stoccaggio interno.
- Resistente alle intemperie e all'acqua.
- Chiudibile con un lucchetto (lucchetto non incluso nella confezione).
- Evitare di conservare oggetti infiammabili, pericolosi e caldi che potrebbero deteriorare la plastica.
- Non utilizzare il prodotto per trasportare oggetti.
- È severamente vietato ai bambini di giocare all'interno della scatola in quanto potrebbe causare soffocamento.
- In caso di incendio, non tentare di estinguere il polipropilene che brucia con acqua.

PT CUIDADO E SEGURANÇA

- Para evitar qualquer tipo de dano, leia e implemente todas as etapas do manual de instruções com atenção.
- Keep fingers away from connectors to avoid risk of injury during assembly.
- Tenha cuidado ao manusear os componentes, algumas peças têm bordas afiadas. É recomendável que você sempre use luvas de trabalho durante a montagem.
- Mantenha os dedos longe da borda da caixa e amortecedores ao fechar a tampa para evitar risco de ferimentos.
- Não coloque mais de 220 kg de carga de peso em cima da Durabox.
- Pode acomodar 2 pessoas na Durabox.
- It is strictly NOT recommended to sit or stand on the Durabox as the force can cause damage to the product and serious injuries to the user.
- Durabox 416L pode suportar uma carga máxima de 50 kg de armazenamento interno.
- Resistente ao clima e à água.
- Travável com cadeado (cadeado não incluso no pacote).
- Evite armazenar itens inflamáveis, perigosos e quentes que podem deteriorar o plástico.
- Não use o produto para transportar itens.
- É estritamente proibido que crianças brinquem dentro da caixa, pois pode causar asfixia.
- Em caso de incêndio, não tente apagar qualquer polipropileno em chamas com água.

NL ZORG EN VEILIGHEID

- Om elke vorm van schade te voorkomen, moet u elke stap in de instructiehandleiding zorgvuldig lezen en implementeren.
- Houd uw vingers uit de buurt van connectoren om het risico van letsel tijdens de montage te voorkomen.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van onderdelen; sommige onderdelen hebben metalen randen. Het wordt aanbevolen om tijdens de montage altijd werkhandschoenen te dragen.
- Houd uw vingers uit de buurt van de rand van de bak en de dempers terwijl u het deksel sluit om het risico op letsel te voorkomen.
- Plaats niet meer dan 220 kg gewichtsbelasting op de Durabox.
- Het biedt plaats aan 2 personen op de Durabox.
- Het wordt ten strengste afgeraden om op de Durabox te gaan staan, aangezien de kracht schade aan het product en ernstig letsel bij de gebruiker kan veroorzaken.
- Durabox 416L is bestand tegen een maximale belasting van 50 kg interne opslag.
- Weer- en waterbestendig.
- Afsluitbaar met een hangslot (hangslot niet meegeleverd).
- Bewaar geen brandbare, gevaarlijke en hete items die het plastic kunnen aantasten.
- Gebruik het product niet om voorwerpen in te vervoeren.
- Het is strikt verboden voor kinderen om in de box te spelen aangezien dit verstikking kan veroorzaken.
- Probeer in geval van brand geen brandend polypropyleen met water te blussen.

DE PFLEGE UND SICHERHEIT

- Um Beschädigungen zu vermeiden, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch und folgen Sie der Anleitung.
- Bitten halten Sie die Finger von den Steckverbindungen fern, um Verletzungen während des Zusammenbaus zu vermeiden.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Bauteilen, da einige Teile Metallkanten haben. Es wird empfohlen, während der Montage immer Arbeitshandschuhe zu tragen.
- Halten Sie die Finger vom Rand der Box und den Klappen fern, während Sie den Deckel schließen, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Legen Sie nicht mehr als 220 kg Gewicht auf die Durabox.
- Die Durabox bietet Platz für 2 Personen.
- Es wird dringend NICHT empfohlen, sich auf die Durabox zu stellen, da dies das Produkt beschädigen und den Benutzer ernsthaft verletzen kann.
- Die erlaubte maximale Beladung der Durabox 416L ist 50 kg.
- Wetter- und wasserdicht.
- Kann mit einen Vorhängeschloss (nicht im Lieferumfang enthalten) gesichert werden.

DE PFLEGE UND SICHERHEIT

- Nicht geeignet für entflammbare, gefährliche und warme Gegenstände, die das Plastik beschädigen können.
- Das Produkt ist nicht zum Transport von Gegenständen geeignet.
- Kinder dürfen nicht in der Box spielen, da die Gefahr des Ersticken besteht.
- Im Falle eines Feuer brennendes Polypropylene nicht mit Wasser löschen.

SV VÅRD OCH SÄKERHET

- Läs noggrant och implementera varje steg i manualen för att undvika skador.
- Håll fingrarna borta från kontakterna för att undvika risk för skada under montering.
- Var försiktig när du hanterar komponenter, vissa delar har metallkanter. Det rekommenderas att du alltid bär arbetshandskar under montering.
- Håll fingrarna borta från lådans kant och spjäll medan du stänger locket för att undvika risk för personskador.
- Placera inte mer än 220 kg viktbelastning ovanpå Durabox.
- Det kan rymma plats för 2 personer på Durabox.
- Det rekommenderas INTE att stå på Durabox eftersom kraften kan orsaka skador på produkten och allvarliga skador på användaren.
- Durabox 416L tål en maximal belastning på 50 kg internt lager.
- Väder- och vattenbeständig.
- Läsbar med hänglås (Hänglås ingår ej i förpackningen).
- Undvik att lagra brandfarliga, farliga och heta föremål som kan försämra plasten.
- Använd inte produkten för att transportera föremål.
- Det är absolut inte tillåtet för barn att leka inuti lådan eftersom det kan orsaka kvävning.
- Vid brand, försök inte att släcka någon brinnande polypropen med vatten.

CS PÉČE A BEZPEČNOST

- Abyste předešli jakémukoli poškození, pečlivě si přečtěte a implementujte každý krok v návodu k použití.
- Držte prsty mimo konektory, abyste zabránili riziku zranění při montáži.
- Při manipulaci se součástmi buďte opatrní, některé části mají kovové hrany. Při montáži se doporučuje vždy nosit pracovní rukavice.
- Při zavírání víka držte prsty od okraje krabice a tlumičů, aby nedošlo ke zranění.
- Na Durabox nepokládejte více než 220 kg nákladu.
- Na Duraboxu se mohou ubytovat 2 osoby.
- Důrazně se NEDOPORUČUJE stát na Duraboxu, protože síla může způsobit poškození produktu a vážná zranění uživatele.
- Durabox 416L vydrží maximální zatížení 50 kg vnitřního úložiště.
- Odolný vůči povětrnostním vlivům a vodě.
- Uzamykatelné visacím zámkem (Visací zámek není součástí balení).
- Neuchovávejte hořlavé, nebezpečné a horké předměty, které by mohly poškodit plast.
- Nepoužívejte výrobek k přepravě věcí.
- Je přísně zakázáno dětem hrát si uvnitř boxu, protože by to mohlo způsobit udušení.
- V případě požáru se nepokoušejte uhasit žádný hořící polypropylen vodou.

PL PIELEGNACJA I BEZPIECZEŃSTWO

- Aby uniknąć wszelkiego rodzaju uszkodzeń, uważnie przeczytaj i zastosuj się do każdego kroku instrukcji obsługi.
- Trzymaj palce z dala od złączy, aby uniknąć ryzyka obrażeń podczas montażu.
- Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia elementów, niektóre części mają metalowe krawędzie. Zaleca się, aby podczas montażu zawsze nosić rękawice robocze.
- Trzymaj palce z dala od krawędzi pudełka i amortyzatorów podczas zamykania pokrywy, aby uniknąć ryzyka obrażeń.
- Nie umieszczaj ciężaru większego niż 220 kg na Durabox.
- Może pomieścić siedzenia dla 2 osób na Durabox.
- Stanowczo NIE zaleca się stawiania na Durabox, ponieważ siła może spowodować uszkodzenie produktu i poważne obrażenia użytkownika.
- Durabox 416L może wytrzymać maksymalnie obciążenie 50 kg magazynu wewnętrznego.
- Odporny na warunki atmosferyczne i wodę.
- Zamykane na klódkę (klódka nie jest zawarta w zestawie).
- Unikaj przechowywania łatwopalnych, niebezpiecznych i gorących przedmiotów, które mogą uszkodzić plastik.
- Nie używać produktu do przenoszenia przedmiotów.
- Zabrania się dzieciom bawić się wewnątrz pudełka, ponieważ może to spowodować uduszenie.
- W przypadku pożaru nie należy próbować gasić palącego się polipropylenu wodą.

SK STAROSTLIVOSŤ A BEZPEČNOSŤ

- Aby ste sa vyhlí akémukoľvek poškodeniu, pozorne si prečítajte a implementujte všetky kroky v návode na obsluhu.
- Držte prsty ďalej od konektorov, aby ste predišli riziku poranenia počas montáže.

SK STAROSTLIVOSŤ A BEZPEČNOSŤ

- Pri manipulácii s komponentmi buďte opatrní, niektoré časti majú kovové hrany. Pri montáži sa odporúča vždy nosiť pracovné rukavice.
- Pri zatváraní veka držte prsty od okraja skrinky a tlmíčov, aby ste predišli riziku poranenia.
- Na Durabox neukladajte bremeno s hmotnosťou viac ako 220 kg.
- Na Duraboxe sa môžu ubytovať 2 osoby.
- Dôrazne sa neodporúča stáť na Duraboxe, pretože síla môže spôsobiť poškodenie produktu a vážne zranenia používateľa.
- Durabox 416L vydrží maximálne zaťaženie 50 kg vnútorného úložiska.
- Odolný proti poveternostným vplyvom - chránený proti UV žiareniu.
- Uzamykateľné visiace zámkom (Visací zámok nie je súčasťou balenia).
- Neukladajte horľavé, nebezpečné a horúce predmety, ktoré by mohli poškodiť plast.
- Nepoužívajte výrobok na prenášanie vecí.
- Dieťa sa nesmie hrať vo vnútri škatule, pretože to môže spôsobiť zadusenie.
- V prípade požiaru sa nepokúšajte uhasiť horiaci polypropylén vodou.

SL SKRB IN VARNOST

- Da se izognete kakršni koli škodi, natančno preberite in izvajajte vse korake v navodilih za uporabo.
- Prsti držite stran od konektorjev, da preprečite nevarnost poškodb med montažo.
- Pri ravnanju s komponentami bodite previdni, nekateri deli imajo kovinske robove. Pri montaži priporočamo, da vedno nosite delovne rokavice.
- Med zapiranjem pokrova držite prste stran od roba škatle in blažilnikov, da ne pride do poškodb.
- Na Durabox ne postavljajte več kot 220 kg uteži.
- Na Duraboxu lahko sprejme dve osebi.
- Strogo NE priporočamo, da stojite na Duraboxu, ker lahko sila povzroči škodo na izdelku in resne poškodbe uporabnika.
- Durabox 416L lahko prenese največ 50 kg notranjega skladišča.
- Odolny voči poveternostným vplyvom a vode.
- Z ključavnico se lahko zaklene (ključavnica ni v paketu).
- Pazite, da ne shranjujete vnetljivih, nevarnih in vročih predmetov, ki bi lahko poškodovali plastiko.
- Izdelka ne uporabljajte za nošenje predmetov.
- Otrokom ni dovoljeno, da se igrajo v škatli, saj lahko povzročijo zadušitev.
- V primeru požara ne poskušajte pogasiti gorenja polipropilena z vodo.

HR NJEGA I SIGURNOST

- Da biste izbjegli bilo kakvu štetu, pažljivo pročitajte i provedite svaki korak u uputama za uporabu.
- Držite prste podalje od konektora kako biste izbjegli rizik od ozljeda tijekom montaže.
- Budite oprezni prilikom rukovanja komponentama, neki dijelovi imaju metalne robove. Tijekom montaže uvijek se preporučuje nositi radne rukavice.
- Držite prste podalje od ruba kutije i zaklopki dok zatvarate poklopac kako biste izbjegli opasnost od ozljeda.
- Ne stavljajte više od 220 kg tereta na Durabox.
- Može smjestiti dvije osobe na Duraboxu.
- Strogo se NE preporučuje stajanje na Duraboxu jer sila može prouzročiti štetu na proizvodu i ozbiljne ozljede korisnika.
- Durabox 416L može podnijeti maksimalno opterećenje od 50 kg interne memorije.
- Vremenski in voodoodporno.
- Može se zaključiti lokotom (lokot nije uključen u paket).
- Izbjegavajte skladištenje zapaljivih, opasnih i vrućih predmeta koji mogu pokvariti plastiku.
- Ne koristite proizvod za nošenje predmeta.
- Djeca se strogo ne smiju igrati unutar kutije jer to može prouzročiti gušenje.
- U slučaju požara, ne pokušavajte ugasiti bilo koji gorući polipropilen vodom.

HU ÁPOLÁS ÉS BIZTONSÁG

- A sérülések elkerülése érdekében gondosan olvassa el és hajtsa végre a használati utasítás minden lépését.
- Tartsa távol az ujjait a csatlakozóktól, hogy elkerülje a sérülés kockázatát a szerelés során.
- Legyen óvatos az alkatrészek kezelésénél, egyes részek fém szélei vannak. Javasoljuk, hogy az összeszerelés során mindig viseljen munkakesztyűt.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol az ujjakat a doboz szélétől és a csappantyúktól, miközben bezárja a fedelet.
- Ne rakjon 220 kg-nál nagyobb súlyterhet a Durabox tetejére.
- 2 fő befogadására alkalmas a Duraboxon.

HU ÁPOLÁS ÉS BIZTONSÁG

- Szigorúan NEM ajánlott a Duraboxon állni, mivel az erő károsíthatja a terméket és súlyos sérüléseket okozhat a felhasználónak.
- A Durabox 416L legfeljebb 50 kg belső tárhelyet képes elviselni.
- Időjárás- és vízálló.
- Lakattal zárható (A lakatot a csomag nem tartalmazza).
- Kerülje a gyűlékony, veszélyes és forró tárgyak tárolását, amelyek károsíthatják a műanyagot.
- Ne használja a terméket tárgyakkal hordozására.
- Szigorúan tilos, hogy a gyerekek a dobozban játszanak, mert ez fulladást okozhat.
- Tűz esetén ne próbálja meg vízzel oltani az égő polipropilént.

RO ÎNGRIJIRE ŞI SIGURANŢĂ

- Pentru a evita orice fel de daune, citiţi şi implementaţi cu atenţie fiecare pas din manualul de instrucţiuni.
- Păstraţi degetele departe de conectori pentru a evita riscul de rănire în timpul asamblării.
- Aveţi grijă la manipularea componentelor, unele piese au margini metalice. Este recomandat să purtaţi întotdeauna mănuşi de lucru în timpul asamblării.
- Țineți degetele departe de marginea cutiei și de amortizoare în timp ce închideți capacul pentru a evita riscul de rănire.
- Nu așezați mai mult de 220 kg greutate peste Durabox.
- Poate găzdui locuri pentru 2 persoane pe Durabox.
- Nu este strict recomandat să stați pe Durabox deoarece forța poate provoca deteriorarea produsului și rănirea gravă a utilizatorului.
- Durabox 416L poate rezista la o sarcină maximă de 50 kg de depozitare internă.
- Rezistent la vreme și apă.
- Blocabil cu un lacăt (Lacătul nu este inclus în pachet).
- Evitați depozitarea articolelor inflamabile, periculoase și fierbinți care pot deteriora plasticul.
- Nu utilizați produsul pentru transportul obiectelor.
- Nu este strict permis copiilor să se joace în interiorul cutiei, deoarece poate provoca sufocare.
- În caz de incendiu, nu încercați să stingeți cu apă polipropilena arzătoare.

BG ГРИЖИ И БЕЗОПАСНОСТ

- За да избегнете всякакъв вид повреда, прочетете и изпълнете внимателно всяка стъпка от ръководството с инструкции.
- Дръжте пръстите далеч от съединителите, за да избегнете риск от нараняване по време на сглобяването.
- Внимавайте при работа с компоненти, някои части имат метални ръбове. Препоръчва се винаги да носите работни ръкавици по време на сглобяването.
- Дръжте пръстите далеч от ръба на кутията и амортизьорите, докато затваряте капака, за да избегнете риск от нараняване.
- Не поставяйте повече от 220 кг тегло върху Durabox.
- Може да побере места за 2 души на Durabox.
- Строго НЕ се препоръчва да стоите на Durabox, тъй като силата може да причини повреда на продукта и сериозни наранявания на потребителя.
- Durabox 416L може да издържи максимално натоварване от 50 кг вътрешно хранилище.
- Устойчив на атмосферни влияния и вода.
- Заклучва се с катинар (катинар не е включен в пакета).
- Избягвайте да съхранявате запалими, опасни и горещи предмети, които могат да влошат пластмасата.
- Не използвайте продукта за носене на предмети.
- Строго не е разрешено децата да играят в кутията, тъй като това може да причини задушаване.
- В случай на пожар, не се опитвайте да потушите горящ полипропилен с вода.

TR BAKIM VE GÜVENLİK

- Herhangi bir hasarı önlemek için, kullanım kılavuzundaki her adımı dikkatlice okuyun ve uygulayın.
- Montaj sırasında yaralanma riskini önlemek için parmaklarınızı konektörlerden uzak tutun.
- Bileşenleri tutarken dikkatli olun, bazı parçaların kenarları metaldir. Montaj sırasında daima iş eldiveni takmanız önerilir.
- Yaralanma riskini önlemek için kapağı kapatırken parmaklarınızı kutunun kenarından ve damperlerden uzak tutun.
- Durabox'un üzerine 220 kg'dan fazla ağırlık koymayın.
- Durabox'ta 2 kişilik oturma kapasitesine sahiptir.
- Kuvvet ürüne zarar verebileceği ve kullanıcının ciddi şekilde yaralanmasına neden olabileceğinden Durabox'un üzerinde durmanız kesinlikle ÖNERİLMEZ.

TR BAKIM VE GÜVENLİK

- Durabox 416L, maksimum 50 kg dahili depolamaya dayanabilir.
- Hava Koşullarına ve Suya Dayanımlı.
- Asma kilitli kilitlenebilir (Asma kilit pakete dahil değildir).
- Plastiği bozabilecek yanıcı, tehlikeli ve sıcak öğeleri saklamaktan kaçının.
- Ürünü eşya taşımak için kullanmayın.
- Boğulmaya neden olabileceğinden çocukların kutu içinde oynamasına kesinlikle izin verilmez.
- Yangın çıkması durumunda yanan polipropileni su ile söndürmeye çalışmayın.

EN 2-YEAR LIMITED WARRANTY

Duramax has built its reputation through its commitment to bringing quality, durability, and innovation to its products since 1970. We ensure that the product confirms to highest quality and reliability standards before it reaches the customer. However, in case any defect is noticed during assembly or usage, please contact us through email, social media, or by phone. Our warranty is valid for two years from the initial date of purchase, and a proof of purchase should be presented. Damages caused by: Use of force, incorrect assembly, use of heat, neglect, spilling any form of hazardous liquid, storing above capacity, and natural disasters are excluded from the warranty.

FR GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Duramax a bâti sa réputation sur sa détermination à créer des produits marqués du sceau de la qualité, de la durabilité et de l'innovation, depuis 1970. Nous veillons à ce que le produit respecte les normes de qualité et de fiabilité les plus strictes avant qu'il ne soit mis à disposition du client. Si, malgré cela, vous constatez un défaut lors de l'assemblage ou de l'utilisation, veuillez nous contacter par courrier électronique, sur les réseaux sociaux ou par téléphone. Notre garantie est valable deux ans à compter de la date d'achat initiale sur présentation d'un justificatif d'achat. Les dommages résultant de : L'usage de la force, un assemblage incorrect, l'utilisation de la chaleur, la négligence, le déversement de toute forme de liquide dangereux, l'entreposage au-delà de la limite de capacité et les catastrophes naturelles sont exclus de la garantie.

ES GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

Duramax se ha labrado una reputación mediante su compromiso con la calidad, durabilidad e innovación de sus productos desde 1970. Nos aseguramos de que el producto se ajuste a los más estrictos niveles de calidad y fiabilidad antes de llegar al cliente. No obstante, en caso de detectar cualquier defecto durante el montaje o el uso, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico, en las redes sociales o por teléfono. Nuestra garantía es válida durante dos años a partir de la fecha de compra inicial y debe aportarse un justificante de compra. Los daños ocasionados por: Uso de la fuerza, montaje incorrecto, aplicación de calor, negligencia, derrame de cualquier líquido peligroso, exceder la capacidad indicada y desastres naturales quedan excluidos de la garantía.

IT GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI

Duramax ha costruito la sua reputazione attraverso il suo impegno nel portare qualità, durata e innovazione ai suoi prodotti dal 1970. Assicuriamo che il prodotto confermi i più alti standard di qualità e affidabilità prima di raggiungere il cliente. Tuttavia, nel caso in cui vengano rilevati difetti durante il montaggio o l'utilizzo, si prega di contattarci tramite e-mail, social media o per telefono. La nostra garanzia è valida per due anni dalla data iniziale di acquisto e deve essere presentata una prova di acquisto. I danni causati da: uso di forza, montaggio errato, uso di calore, negligenza, fuoriuscita di qualsiasi forma di liquido pericoloso, conservazione al di sopra della capacità e calamità naturali sono esclusi dalla garanzia.

PT GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS

A Duramax construiu sua reputação por meio de seu compromisso em levar qualidade, durabilidade e inovação a seus produtos desde 1970. Garantimos que o produto atenda aos mais altos padrões de qualidade e confiabilidade antes de chegar ao cliente. Porém, caso seja constatado algum defeito durante a montagem ou utilização, entre em contato conosco por e-mail, redes sociais ou telefone. Nossa garantia é válida por dois anos a partir da data inicial de compra, e um comprovante de compra deve ser apresentado. Danos causados por: Uso de força, montagem incorreta, uso de calor, negligência, derramamento de qualquer forma de líquido perigoso, armazenamento acima da capacidade e desastres naturais estão excluídos da garantia.

NL 2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

Duramax heeft zijn reputatie opgebouwd door zijn toewijding om kwaliteit, duurzaamheid en innovatie aan zijn producten te brengen sinds 1970. We zorgen ervoor dat het product voldoet aan de hoogste kwaliteits- en betrouwbaarheidsnormen voordat het de klant bereikt. Mocht er tijdens de montage of gebruik echter een defect worden opgemerkt, neem dan contact met ons op via e-mail, social media of telefonisch. Onze garantie is twee jaar geldig vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum en u dient een aankoopbewijs te overleggen. Schade veroorzaakt door: geweldgebruik, verkeerde montage, gebruik van warmte, verwaarlozing, het morsen van enige vorm van gevaarlijke vloeistof, opslag boven de capaciteit en natuurrampen zijn uitgesloten van de garantie.

DE 2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Duramax hat sich seit 1970 durch sein Engagement für Qualität, Langlebigkeit und Innovation einen Namen gemacht. Wir stellen sicher, dass das Produkt den höchsten Qualitäts- und Zuverlässigkeitsstandards entspricht, bevor es den Kunden erreicht. Sollte jedoch ein Defekt während der Montage oder Verwendung festgestellt werden, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail, über soziale Medien oder telefonisch. Unsere Garantie gilt für zwei Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum, und ein Kaufnachweis sollte vorgelegt werden. Schäden, die durch Gewaltanwendung, unsachgemäße Montage, Hitzeeinwirkung, Vernachlässigung, Verschütten gefährlicher Flüssigkeiten jeglicher Art, Lagerung über dem Fassungsvermögen und Naturkatastrophen verursacht wurden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

SV 2-ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Duramax har byggt sitt rykte genom sitt åtagande att leverera kvalitet, hållbarhet och innovation till sina produkter sedan 1970. Vi ser till att produkten bekräftar högsta kvalitet och pålitlighet innan den når kunden. Om emellertid fel upptäcks under monteringen eller användningen, kontakta oss via e-post, sociala medier eller via telefon. Vår garanti gäller i två år från inköpsdatum och inköpsbevis ska presenteras. Skador som orsakas av: Användning av kraft, felaktig monteringen, användning av värme, försummelse, spillning av någon form av farlig vätska, lagring över kapacitet och naturkatastrofer är undantagna från garantin.

CS 2letá OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost Duramax si vybudovala reputaci díky svému závazku přinášet svým výrobkům kvalitu, trvanlivost a inovace od roku 1970. Zajišťujeme, aby produkt potvrdzoval nejvyšší standardy kvality a spolehlivosti, než se dostane k zákazníkovi. Pokud však během montáže nebo používání zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte nás prostřednictvím e-mailu, sociálních médií nebo telefonicky. Naše záruka platí dva roky od počátečního data nákupu a měl by být předložen doklad o nákupu. Škody způsobené: Použití síly, nesprávná montáž, použití tepla, zanedbání, rozlití jakékoli formy nebezpečné kapaliny, skladování nad kapacitu a přírodní katastrofy jsou ze záruky vyloučeny.

PL 2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

Duramax zbudował swoją reputację poprzez zaangażowanie w zapewnienie jakości, trwałości i innowacyjności swoim produktom od 1970 roku. Zapewniamy, że produkt spełnia najwyższe standardy jakości i niezawodności, zanim trafi do klienta. Jednak w przypadku zauważenia jakiegokolwiek wady podczas montażu lub użytkowania prosimy o kontakt mailowy, social media lub telefonicznie. Ntasza gwarancja obowiązuje przez dwa lata od daty zakupu, przy czym należy przedstawić dowód zakupu. Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych: użyciem siły, nieprawidłowym montażem, użyciem ciepła, zaniebdaniem, rozlaniem jakiegokolwiek postaci niebezpiecznej cieczy, przechowywaniem powyżej pojemności oraz kłeskami żywiołowymi.

SK 2-ROČNÁ OMEZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Duramax si vybudovala reputáciu prostredníctvom svojho záväzku prinášať svojim výrobkom kvalitu, trvanlivosť a inovácie od roku 1970. Zaisťujeme, aby produkt potvrdzoval najvyššie štandardy kvality a spoľahlivosti skôr, ako sa dostane k zákazníčkovi. Ak však počas montáže alebo používania spozorujete akúkoľvek poruchu, kontaktujte nás prostredníctvom e-mailu, sociálnych médií alebo telefonicky. Naša záruka platí dva roky od počiatočného dátumu nákupu a mal by sa predložiť doklad o kúpe. Škody spôsobené: Použitím sily, nesprávnou montážou, použitím tepla, zanedbaním, rozlitaním akejkoľvek formy nebezpečnej kvapaliny, akumuláciou nad kapacitu a prírodnými katastrofami sú zo záruky vylúčené.

SL 2-LETNA OMEJENA GARANCIJA

Duramax si svoj ugled gradi z zavezanostjo k zagotavljanju kakovosti, trajnosti in inovativnosti svojih izdelkov od leta 1970. Zagotavljamo, da izdelek potrjuje najvišje standarde kakovosti in zanesljivosti, še preden pride do kupca. Če pa med montažo ali po telefonu. Naša garancija velja dve leti od začetnega datuma nakupa in predložiti je treba dokazilo o nakupu. Škoda, ki jo povzročijo: Uporaba sile, nepravilna montaža, uporaba toplote, zanemarjanje, razlitje kakršne koli nevarne tekočine, skladiščenje nad zmogljivostjo in naravne nesreče so izključene iz garancije.

HR OGRANIČENO JAMSTVO OD 2 GODINE

Duramax je svoju reputaciju izgradio predanošću uvođenju kvalitete, trajnosti i inovativnosti u svoje proizvode od 1970. godine. Osiguravamo da proizvod potvrđuje najviše standarde kvalitete i pouzdanosti prije nego što stigne do kupca. Međutim, u slučaju da se tijekom montaže ili upotrebe primijeti bilo kakav nedostatak, kontaktirajte nas putem e-pošte, društvenih mreža ili telefonom. Naše jamstvo vrijedi dvije godine od početnog datuma kupnje, a potrebno je predočiti i dokaz o kupnji. Oštećenja uzrokovana: Upotrebom sile, nepravilnim sastavljanjem, korištenjem topline, zanemarivanjem, izlivanjem bilo kojeg oblika opasne tekućine, skladištenjem iznad kapaciteta i prirodnim katastrofama isključene su iz jamstva.

HU 2 ÉV KORLÁTOZOTT GARANCIA

A Duramax jó hírnevét azzal az elkötelezetségével építette, hogy 1970 óta minőséget, tartósságot és innovációt kínál termékeiben. Biztosítjuk, hogy a termék a legmagasabb minőségi és megbízhatósági színvonalat igazolja, mielőtt eljutna a vásárlóhoz. Ha azonban bármilyen hibát észlel az összeszerelés vagy a használat során, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk e-mailben, a közösségi médiában vagy telefonon. Garanciánk a vásárlás kezdetétől számított két évig érvényes, és be kell mutatni a vásárlás igazolását. A jótállás hatálya nem terjed ki az erő használatára, a helytelen összeszerelésre, a hő felhasználására, az elhanyagolásra, a veszélyes folyadék bármilyen formájának kiömlésére, a kapacitás feletti tárolásra és a természeti katasztrófákra.

RO GARANȚIE LIMITATĂ DE 2 ANI

Duramax și-a construit reputația prin angajamentul său de a aduce calitate, durabilitate și inovație producătorilor din 1970. Ne asigurăm că produsul confirmă cele mai înalte standarde de calitate și fiabilitate înainte de a ajunge la client. Cu toate acestea, în cazul în care se observă orice defect în timpul asamblării sau al utilizării, vă rugăm să ne contactați prin e-mail, social media sau telefonic. Garanția noastră este valabilă timp de doi ani de la data inițială de cumpărare și trebuie prezentată o dovadă a achiziției. Daunele cauzate de: Utilizarea forței, asamblarea incorectă, utilizarea căldurii, neglijarea, vărsarea oricărei forme de lichid periculos, depozitarea peste capacitate și dezastrele naturale sunt excluse din garanție.

BG 2-ГОДИННА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

Duramax изгради репутацията си чрез ангажмента си да донесе качество, издръжливост и иновации на своите продукти от 1970 г. Ние гарантираме, че продуктът потвърждава най-високите стандарти за качество и надеждност, преди да достигне до клиента. Въпреки това, в случай че по време на сглобяването или използването се забележи някакъв дефект, моля, свържете се с нас чрез имейл, социални медии или по телефона. Нашата гаранция е валидна две години от първоначалната дата на покупката и трябва да се представи доказателство за покупка. Щети, причинени от: Използване на сила, неправилно сглобяване, използване на топлина, пренебрегване, разливане на всякаква форма на опасна течност, съхранение над капацитета и природни бедствия са изключени от гаранцията.

TR 2 YIL SINIRLI GARANTİ

Duramax, itibarını 1970 yılından bu yana ürünlerine kalite, dayanıklılık ve yenilik getirme taahhüdü ile inşa etmiştir. Ürünün müşteriye ulaşmadan önce en yüksek kalite ve güvenilirlik standartlarını onaylamasını sağlıyoruz. Ancak montaj veya kullanım sırasında herhangi bir kusur fark edilmesi durumunda lütfen bize e-posta, sosyal medya veya telefon yoluyla ulaşın. Garantimiz ilk satın alma tarihinden itibaren iki yıl geçerlidir ve satın alma kanıtı sunulmalıdır. Sebep olunan hasarlar: Güç kullanımı, yanlış montaj, ısı kullanımı, ihmal, her türlü tehlikeli sıvının dökülmesi, kapasitenin üzerinde depolama ve doğal afetler garanti kapsamı dışındadır.

EN PRODUCT LIABILITY CLAUSE

Duramax shall not be responsible for any injury caused to the user during assembly, usage, and possession.

FR CLAUSE DE RESPONSABILITÉ RELATIVE AU PRODUIT

Duramax ne saurait être tenu responsable des blessures causées à l'utilisateur lors du montage, de l'utilisation et de la possession.

ES CLÁUSULA DE RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO

Duramax no será responsable por cualquier daño causado al usuario durante el montaje, uso y posesión.

IT CLÁUSULA DE RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO

Duramax non sarà responsabile per eventuali lesioni arrecate all'utente durante il montaggio, l'utilizzo e il possesso.

PT CLÁUSULA DE RESPONSABILIDADE DO PRODUTO

Duramax non sarà responsabile per eventuali lesioni arrecate all'utente durante il montaggio, l'utilizzo e il possesso.

NL PRODUCT AANSPRAKELIJKHEIDSCLAUSULE

Duramax is niet verantwoordelijk voor enig letsel toegebracht aan de gebruiker tijdens montage, gebruik en bezit.

DE PRODUKTHAFTUNG KLAUSEL

Duramax haftet nicht für Verletzungen, die dem Benutzer während der Montage, Verwendung und des Besitzes entstehen.

SV PRODUKTANSVAR CLAUSE

Duramax ansvarar inte för skada som orsakats av användaren under montering, användning och innehav.

CS DOLOŽKA O ZODPOVĚDNOSTI ZA PRODUKT

Společnost Duramax nenese odpovědnost za žádná zranění způsobená uživateli během montáže, používání a držení.

PL KLAUZULA ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT

Duramax nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia odniesione przez użytkownika podczas montażu, użytkowania i posiadania.

SK DOLOŽKA O ZODPOVEDNOSTI ZA PRODUKT

Spoločnosť Duramax nebude zodpovedná za akékoľvek zranenie spôsobené používateľom počas montáže, používania a držania.

SL KLAUZULA O ODGOVORNOSTI ZA IZDELKE

Duramax ne odgovarja za morebitne poškodbe uporabnika med sestavljanjem, uporabo in posedovanjem.

HR KLAUZULA O ODGOVORNOSTI ZA PROIZVOD

Duramax neće biti odgovoran za bilo kakvu ozljedu nanesenu korisniku tijekom montaže, korištenja i posjedovanja.

HU TERMÉKFELELŐSÉGI ZÁRADÉK

A Duramax nem felelős a felhasználónak az összeszerelés, a használat és a birtoklás során okozott sérülésekért.

RO CLAUZĂ DE RESPONSABILITATE A PRODUSULUI

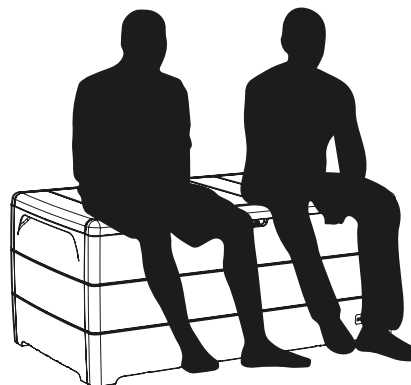
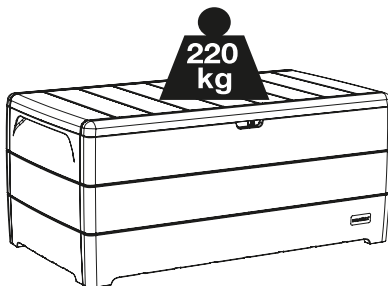
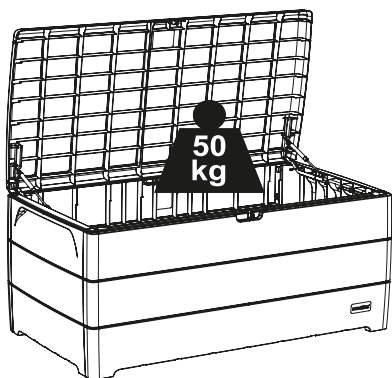
Duramax nu va fi responsabil pentru nicio vătămare cauzată utilizatorului în timpul asamblării, utilizării și deținerii.

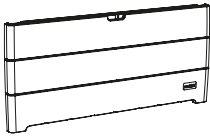

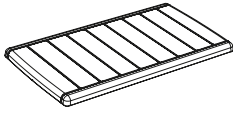
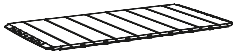
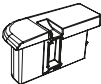
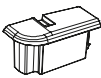

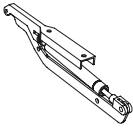



BG КЛАУЗА ЗА ОТГОВОРНОСТ НА ПРОДУКТА

Duramax не носи отговорност за вреди, причинени на потребителя по време на сглобяването, използването и притежаването.

TR ÜRÜN SORUMLULUK MADDESİ

Duramax, montaj, kullanım ve bulundurma sırasında kullanıcının başına gelebilecek herhangi bir yaralanmadan sorumlu olmayacaktır.



Parts		Pieces
Front & Back (FB)		2
Left & Right (LR)		2
Top (T)		1
Bottom (B)		1
Cap - 1 (C1)		2
Cap - 2 (C2)		2
Back Stopper (BS)		1
Lift Assist Damper (D)		2
Top Latch (TL)		1
Front Latch (FL)		1
Screws (S)		10

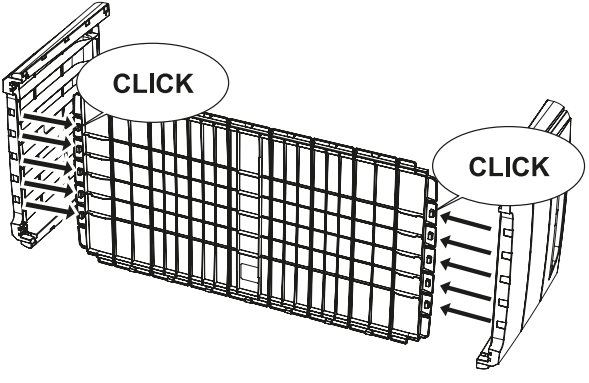
Please contact Duramax if you have any problem or discover any missing parts. / En cas problème ou de pièces manquantes, veuillez contacter Duramax. / Póngase en contacto con Duramax si encuentra algún problema o descubre que falta alguna pieza. / Si prega di contattare Duramax in caso di problemi o scoprire parti mancanti. / Entre em contato com a Duramax se você tiver qualquer problema ou descobrir alguma peça faltando. / Neem contact op met Duramax als u een probleem heeft of ontbrekende onderdelen ontdekt / Bitte setzen Sie sich mit Duramax in Verbindung, wenn Sie ein Problem haben oder entdecken, dass Teile fehlen. / Kontakta Duramax om du har några problem eller upptäcka några saknade delar / Pokud máte jakýkoli problém nebo objevíte chybějící součásti, kontaktujte společnost Duramax. / Skontaktuj się z Duramax, jeśli masz jakiś problem lub odkryjesz brakujące części. / Ak máte akýkoľvek problém alebo objavíte nejaké chýbajúce diely, kontaktujte spoločnosť Duramax. / Če imate kakršne koli težave ali odkrijete manjkajoče dele, se obrnite na Duramax. / Molimo kontaktirajte Duramax ako imate problema ili otkrijete dijelove koji nedostaju. / Kérjük, forduljon a Duramax-hoz, ha bármilyen problémája van, vagy hiányzó alkatrészeket fedez fel. / Vă rugăm să contactați Duramax dacă aveți orice problemă sau dacă descoperiți piese lipsă. / Моля, свържете се с Duramax, ако имате някакъв проблем или откриете липсващи части. / Herhangi bir sorununuz varsa veya herhangi bir eksik parça fark ederseniz lütfen Duramax ile iletişime geçin.

www.duramaxbp.com

Email: sales@duramaxbp.com

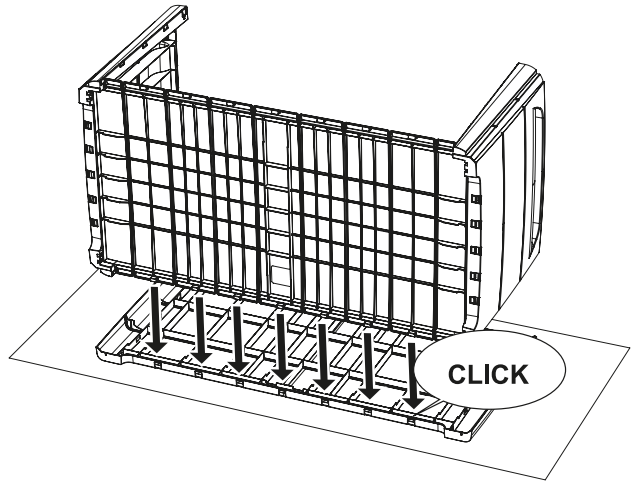
For further identification of the parts, please refer to the engravings of the part names on the inner side of the parts. / Pour une identification plus précise des pièces, veuillez consulter les noms gravés à l'intérieur de chacune d'elles. / Para identificar las distintas piezas, consulte los nombres grabados en la parte interior de las piezas. / Per un'ulteriore identificazione delle parti, fare riferimento alle incisioni dei nomi delle parti sul lato interno delle parti. / Para maior identificação das peças, consulte as gravações dos nomes das peças no lado interno das peças. / Voor verdere identificatie van de onderdelen verwijzen wij u naar de gravures van de onderdeelnamen aan de binnenkant van de onderdelen. / Zur Identifizierung der Einzelteile, achten Sie bitte auf die Namen der Teile, auf der Innenseite der Teile. / För ytterligare identifiering av delarna, hänvisa till delarna på delnamnen på insidan av delarna. / Pro další identifikaci dílů se prosím podívejte na rytiny názvů dílů na vnitřní straně dílů. / W celu dalszej identyfikacji części należy zapoznać się z grawerowanymi nazwami części na wewnętrznej stronie części. / Pre ďalšiu identifikáciu dielov si pozrite rytiny názvov dielov na vnútornej strane dielov. / Za nadaljnjo identifikacijo delov glejte gravure imen delov na notranji strani delov. / Za daljnju identifikaciju dijelova, pogledajte gravure naziva dijelova na unutarnjoj strani dijelova. / Az alkatrészek további azonosításához olvassa el az alkatrészek nevének metszetét az alkatrészek belső oldalán. / Pentru identificarea ulterioară a pieselor, vă rugăm să consultați gravurile numelor pieselor de pe partea interioară a pieselor. / За по-нататъшна идентификация на частите, моля, обърнете се към гравюрите на имената на частите от вътрешната страна на частите. / Parçaların daha fazla tanımlanması için, lütfen parçaların iç tarafındaki parça adlarının gravürlerine bakın.

1



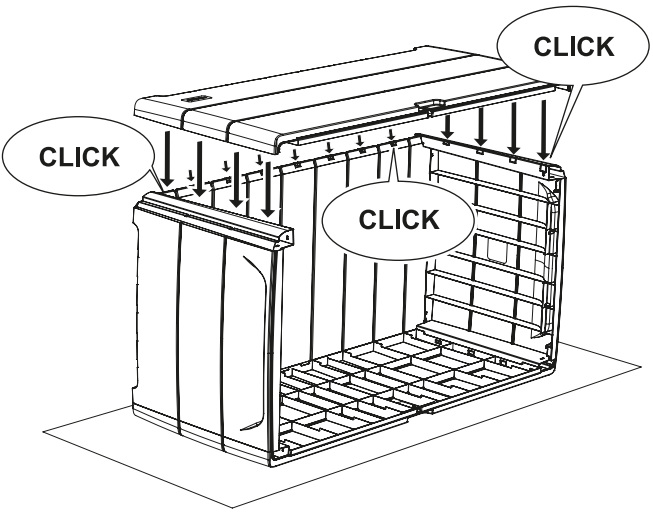
Parts Required
 LR x 2 B x 1

2



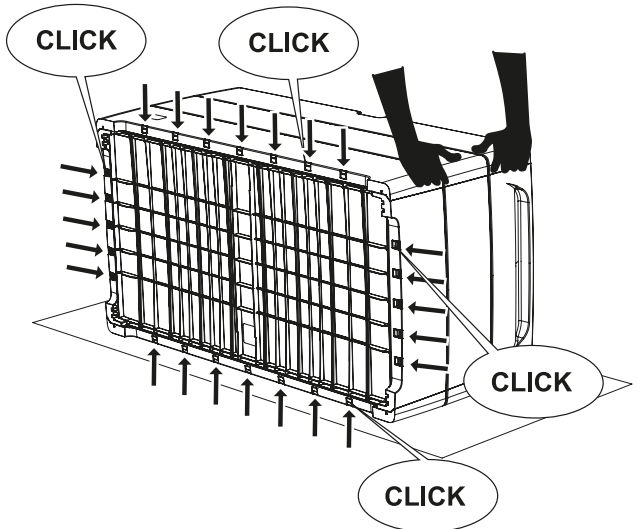
Parts Required
 FB x 1

3

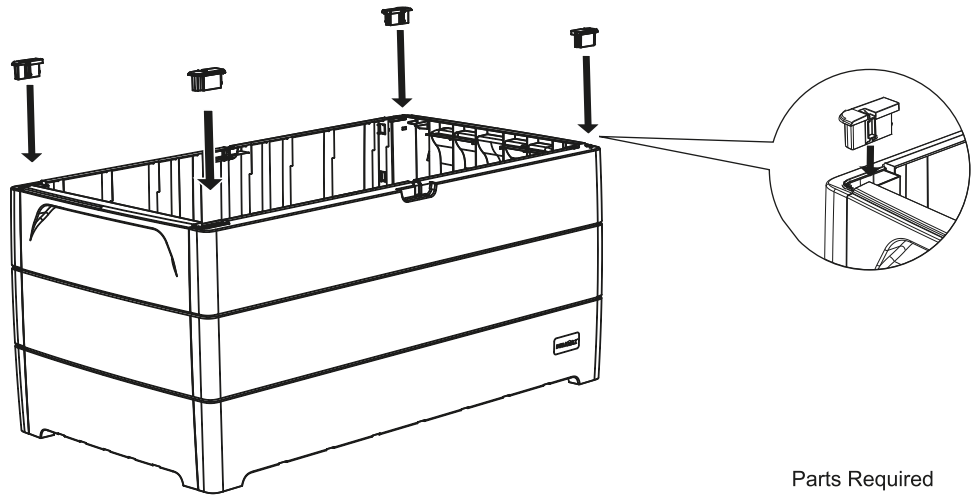


Parts Required
 FB x 1

4



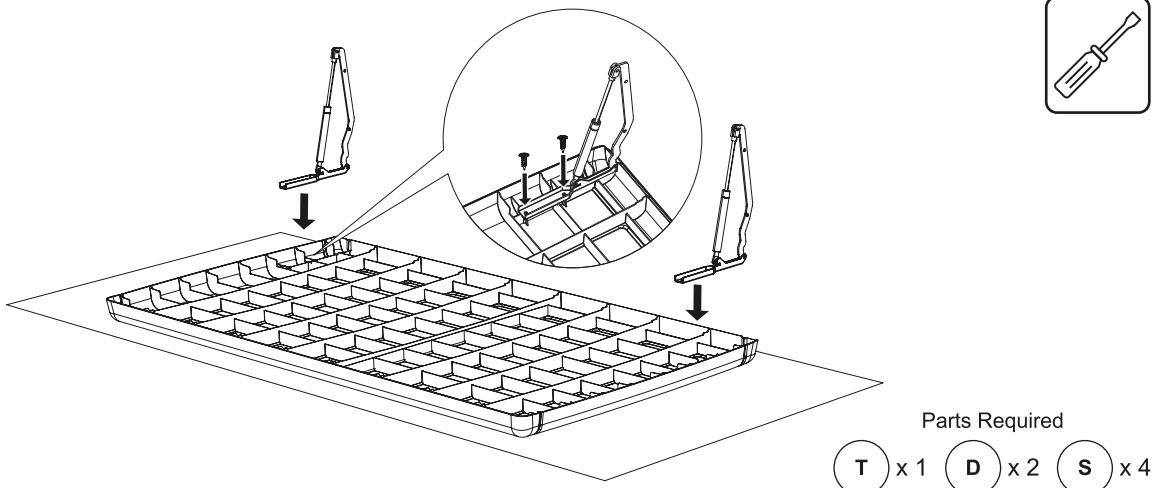
5



Parts Required

C1 x 2 C2 x 2

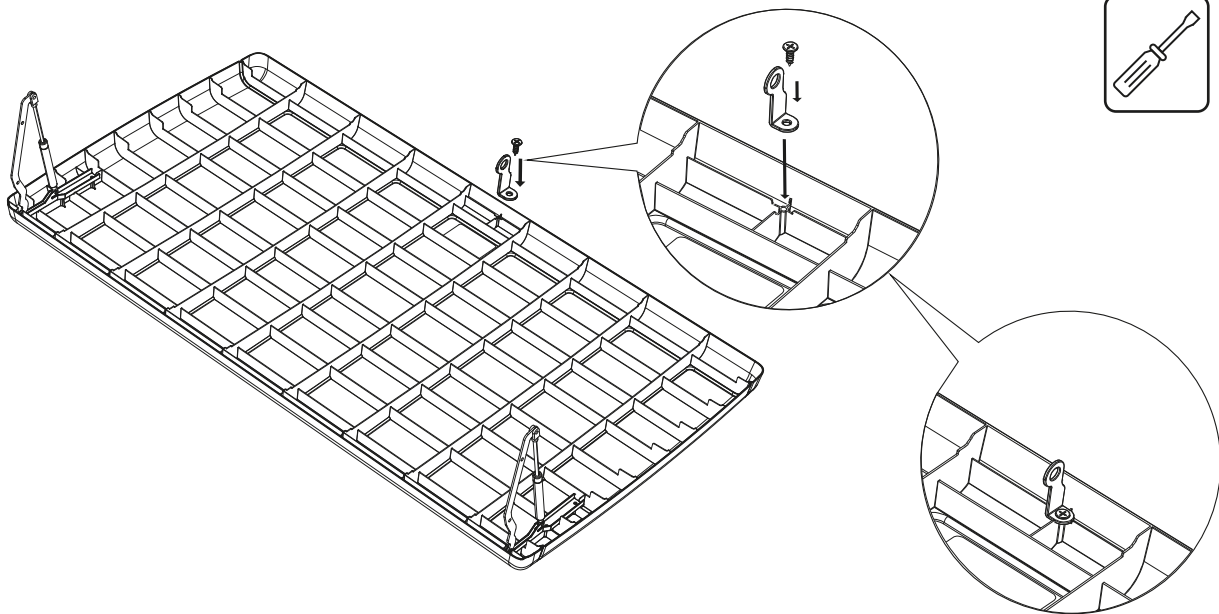
6



Parts Required

T x 1 D x 2 S x 4

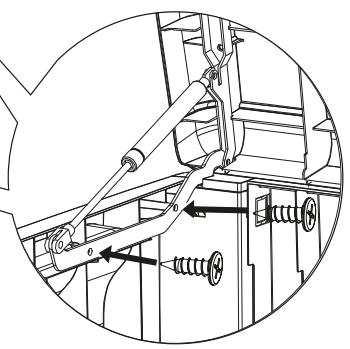
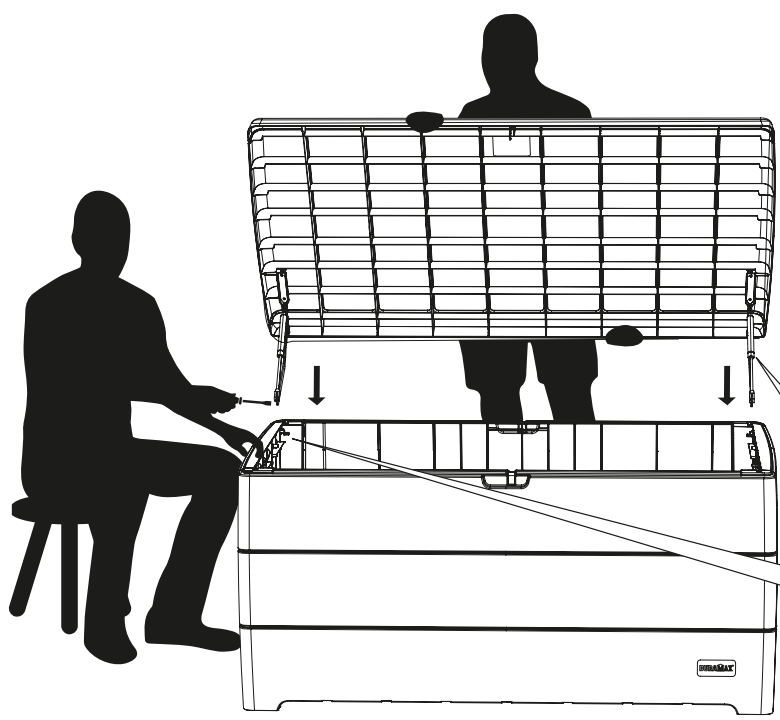
7



Parts Required

TL x 1 S x 1

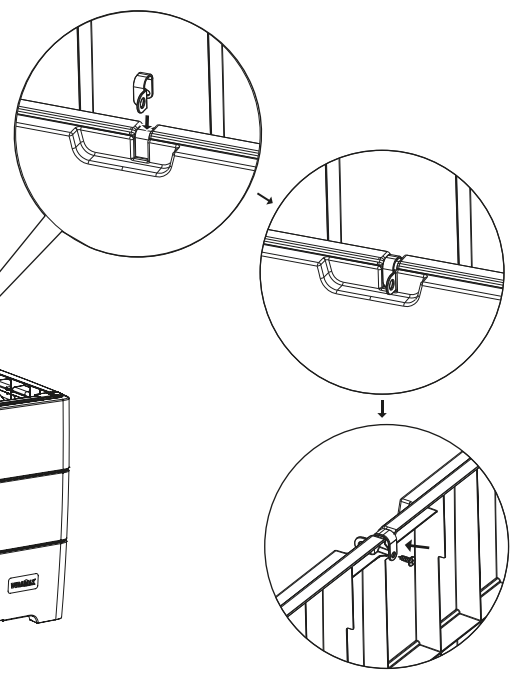
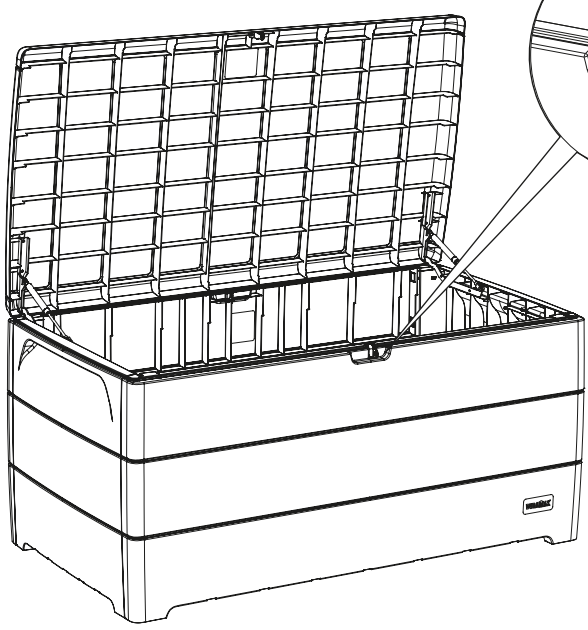
8



Parts Required

S x 4

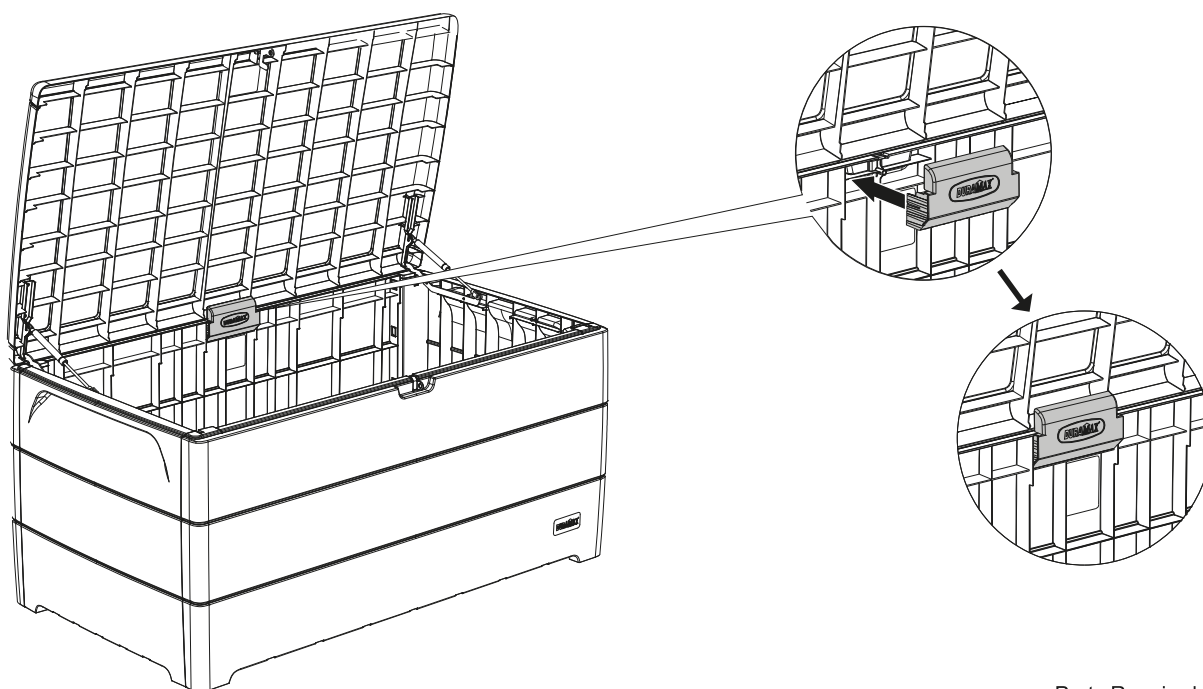
9



Parts Required

FL x 1 **S** x 1

10

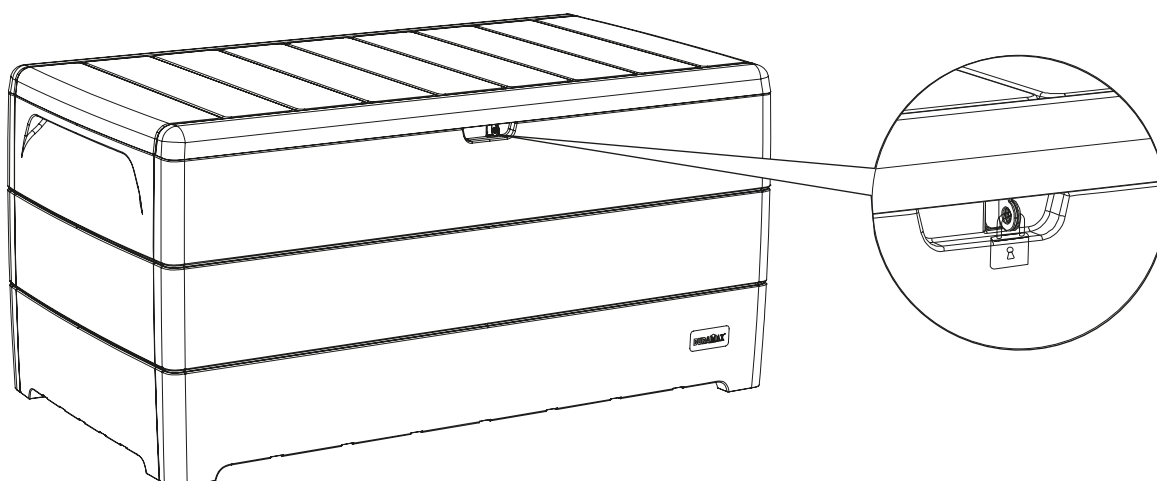


Parts Required

BS x 1

11

Optional / Optionnelle / Opcional / Opzionale / Opcional / Optioneel / Optional / Frivillig / Volitelný / Opcjonalny /
Voliteľné / Neobvezno / Neobavezna / válassztható / optional / по избор / isteğe bađlı



It is recommended to use a Padlock / Il est recommandé d'utiliser un cadenas / Se recomienda utilizar un candado / Si consiglia di utilizzare un lucchetto / Recomenda-se o uso de cadeado / Het wordt aanbevolen om een hangslot te gebruiken / Es wird empfohlen, ein Vorhängeschloss zu verwenden / Vi rekommenderar att du använder ett hänglås / Doporučuje se použít visací zámek / Zaleca się użycie kłódki / Odporúča sa používať visací zámok / Priporočljivo je uporabiti ključavnico / Preporuča se uporaba lokota / Lakat használata ajánlott / Se recomandă utilizarea unui lacăt / Препоръчително е да използвате катинар / Asma kilit kullanılması tavsiye edilir



Call Us First!

Our Efficient Customer Service is Ready to Help You

Call Us! For Fast & Friendly Service **1-800-483-4674**

E-Mail Us! For a Prompt Reply
eusales@duramaxbp.com
support@uspolymerinc.com

Check Our Website! For the Latest Support Info and Assembly Videos **www.duramaxbp.com**

Comments, Suggestions or Reviews? Visit www.duramaxbp.com or call 1-800-483-4674

